

## ¡BIENVENIDOS A LA ESCUELA PRIMARIA AQUILA!

Necesitará la siguiente información para inscribir a su hijo/a:

1. Prueba de residencia en St. Louis Park. Puede utilizar un contrato de renta o compra, algún impuesto con su dirección, o su licencia de conducir con su dirección actualizada.
2. Cartilla completa de vacunación. Los niños no pueden entrar a menos que la tengan.
3. Dirección completa y teléfono de la escuela anterior (1er y 2º grado)

Información que se necesita para el Kindergarten

1. Los documentos mencionados anteriormente.
2. Partida de Nacimiento certificada o pasaporte que indique que el alumno nació antes del 1º de Septiembre de 1996
3. El Reporte de «Early Childhood Screening» (Prueba antes de entrar al Kinder) del distrito escolar anterior en Minnesota. Por favor incluya una copia o deje un mensaje al N° 952-928-6726 para hacer una cita para hacerle la prueba después del 4 de Septiembre.

Si está interesado en el programa de «Kids Place» del cuidado de niños (antes o después de la escuela) , por favor llame al 952-928-6764.

Envíe por correo el formulario de «Pedido de transporte» a WATS (Empresa de transporte de St. Louis Park) lo antes posible. Ellos planean los caminos de los autobuses pensando que su hijo viene a la escuela de su hogar.

Nota: Si usted no ha recibido por correo antes del 27 de Agosto el calendario «St. Louis Park 2001-2002» o una solicitud para recibir las comidas de la escuela gratis o a precio reducido, por favor primero llame al 952-928-6500, y pase por la oficina de Aquila para buscar una.

### **WELCOME TO AQUILA PRIMARY CENTER!**

*You will need the following information to register your child:*

1. *Proof of residency in St. Louis Park. You may use a rental or purchase agreement, utility bill or your driver's license with current address.*
2. *Complete immunization records. Children may not enter school without them.*
3. *Complete address and phone of the previous school (Grades 1-2)*

*Kindergarten information needed:*

1. *The above documents.*
2. *Certified birth certificate or passport indicating the child was born prior to 9/1/96.*
3. *“Early Childhood Screening” summary from previous Minnesota school district. Please include a copy or leave a message at 952-928-6726 to make an appointment for a screening after September 4th.*

*If you are interested in the “Kids’ Place” childcare program, please call 952-928-6764.*

Mail “Request for Transportation Form” to WATS (St. Louis Park Transportation) as soon as possible. They plan bus routes assuming your child is coming from home.

Note: *If you have not received the “St. Louis Park 2001-2002” Calendar or an application for “Free or Reduced-Price School Meals” in the mail before August 27th, please call 952-9286500 first and stop by the Aquila office to pick one up.*